

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 34 (1966)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Freundschaftskarten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-568077>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Freundschaftskarten

Als wir uns vor vielen Jahren zur Ausgabe von Freundschaftskarten, den sogenannten F/Karten, entschlossen, verfolgten wir mit diesen Karten ein bestimmtes Ziel. Sie sollten ein kleines äusserliches Symbol der dauernden menschlichen Beziehung und Bindung zwischen einem unserer Abonnenten und seinem Freund darstellen. Die Grundlage für eine F/Karte bildeten folgende Momente: die beiden Freunde sollten mindestens ein Jahr gemeinsamer Bindung hinter sich haben. Sie sollten, so weit dies möglich ist, in Wohngemeinschaft leben und beide sollten mit dem Besitz der F/Karte ihre *ausschliessliche* Bindung aneinander dokumentieren können.

Unter den F/Karten, die wir seit Jahren ausgeben, sind uns eine grosse Anzahl von Freundespaaren bekannt, die die obigen Voraussetzungen voll und ganz erfüllen.

Mit der F/Karte war für die beiden Freunde jederzeit die Möglichkeit gegeben, alle Veranstaltungen innerhalb des «Kreis» gemeinsam zu besuchen. Hier ist z. B. zu erwähnen, dass wir oft an den Weihnachtsfeiern im Kreis eine Reihe von Freundespaaren wiedersahen, die sonst nicht am Klubleben teilnahmen, aber die Weihnachtsfeier stets gern im Zusammensein mit gleichgestimmten Kameraden verbringen wollten. Wir freuten uns immer besonders, wenn diese Freundespaare dann erschienen, von denen eine ganze Reihe durch Jahrzehnte hindurch ihre Verbundenheit erhalten hatte. Es gab sogar Kameraden darunter, die ihr beiderseitiges Einkommen selbstverständlich als gemeinsames Einkommen betrachteten und somit bezeugten, dass sie in einer wirklichen Lebensgemeinschaft lebten. In solchen Fällen waren die Voraussetzungen für die Ausgabe einer F/Karte wirklich aufs schönste erfüllt.

Aber im Laufe der letzten Jahre sind wir bei der Ausgabe neuer F/Karten oft stutzig geworden. Wir mussten uns leider manchmal fragen, ob die schwer prüfbaren Voraussetzungen für die F/Karte wirklich gegeben waren oder ob die F/Karte lediglich dazu dienen sollte, dem «derzeitigen» Freund Eintritt zu den Kreis-Veranstaltungen zu verschaffen. Es gab auch Abonnenten, bei denen der Name des «Dauerfreundes» schon mehrfach gewechselt hat. (Wir sehen hier selbstverständlich von Todesfällen oder ähnlichen schwerwiegenden Anlässen ab, über die wir ja meist sowieso unterrichtet wurden.) Aber — wie gesagt — wir sind in letzter Zeit etwas stutzig in Hinsicht auf die F/Karte geworden. Sie dienen heute noch zum Eintritt in den Conti-Club. Wir möchten aber heute die Inhaber von F/Karten einmal herzlich bitten, sich zu überlegen, ob die F/Karte, die sie haben, auch wirklich den obigen Voraussetzungen noch entspricht und ob die menschliche Bindung, die einmal bestanden hat, noch den Sinn hat, den die F/Karte ausdrücken soll. Falls diese Voraussetzungen *nicht* mehr zutreffen, appellieren wir an den Anstand unserer Abonnenten, uns in einem solchen Fall von der Ausgabe einer F/Karte zu entbinden und sie künftig nur zu verlangen, wenn eine wirkliche und dauernde Freundschaft vorliegt.

Der Kreis.